

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN YÊN  
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Số: 23/2020/QĐST-DS

*Tân Yên, ngày 02 tháng 7 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào khoản 5 Điều 48; điểm c khoản 1 Điều 217; khoản 3 Điều 218 và khoản 1 Điều 219; Điều 271; khoản 2 Điều 273; khoản 2 Điều 280 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 22/6/2020 nguyên đơn Quỹ tín dụng nhân dân Ngọc C có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 60/2020/TLST-DS ngày 24/6/2020 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”, giữa:

**\* Nguyên đơn:** Quỹ tín dụng nhân dân xã Ngọc C

Địa chỉ: Thôn Tân Phú, xã Ngọc C, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Mạnh Tuấn - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

**\* Bị đơn:** Ông Lê Văn L, sinh năm 1962

Nơi cư trú: Thôn C Sơn, xã Ngọc C, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

**\* Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:** Bà Trừ Thị D, sinh năm 1964

Nơi cư trú: Thôn C Sơn, xã Ngọc C, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Về án phí: Hoàn trả Quỹ tín dụng nhân dân Ngọc C số tiền 8.000.000 đồng (Tám triệu đồng) tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2018/0006360 ngày 16/6/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Yên.

Đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án; Trả lại đơn khởi kiện, tài liệu chứng cứ kèm theo cho đương sự nếu có yêu cầu theo khoản 3 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo trong thời hạn 7 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này. Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày; Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên nhận được Quyết định.

**Nơi nhận:**

-TAND tỉnh Bắc Giang;

-VKS huyện Tân Yên;

**THẨM PHÁN**

- Chi cục THADS huyện Tân Yên;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**Nguyễn Thị Vân**